

3. Odbija se tužba za naknadu štete koju su podnijeli Gascogne Sack Deutschland GmbH i Gascogne SA u dijelu u kojem se njome zahtijeva obeštećenje u iznosu od 187 571 eura na temelju navodne imovinske štete koja se sastoji od plaćanja troškova bankarske garancije izvan razumnog roka za sudjenje u okviru predmeta u kojima su donesene presude od 16. studenoga 2011., Groupe Gascogne/Komisija (T-72/06, neobjavljena, EU:T:2011:671) i od 16. studenoga 2011., Sachsa Verpackung/Komisija (T-79/06, neobjavljena, EU:T:2011:674).

4. Gascogne Sack Deutschland GmbH i Gascogne SA snositi će, osim vlastitih troškova, i ukupne troškove Europske unije, koju zastupa Sud Europske unije, u okviru ovih žalbi te vlastite troškove u prvostupanjskom postupku.

5. Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije, snosi vlastite troškove u prvostupanjskom postupku.

6. Europska komisija snosi vlastite troškove u prvostupanjskom i žalbenom postupku u predmetu C-138/17 P.

⁽¹⁾ SL C 151, 15. 5. 2017.

Presuda Suda (prvo vijeće) od 13. prosinca 2018. – Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije protiv Kendrion NV, Europske komisije

(Predmet C-150/17 P) ⁽¹⁾

(Žalba — Tužba za naknadu štete — Članak 340. drugi stavak UFEU-a — Prekomjerno trajanje postupka u okviru predmeta pred Općim sudom Europske unije — Naknada štete koju je žalitelj navodno pretrpio — Imovinska šteta — Troškovi bankarske garancije — Uzročna veza — Zatezne kamate — Neimovinska šteta)

(2019/C 65/03)

Jezik postupka: nizozemski

Stranke

Žalitelj: Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije (zastupnici: J. Inghelram i E. Beysen, agenti)

Druge stranke u postupku: Kendrion NV (zastupnici: Y. de Vries, T. Ottervanger i E. Bessink, *advocaten*), Europska komisija (zastupnici: C. Urraca Caviedes, S. Noë i F. Erlbacher, agenti)

Izreka

1. Ukida se točka 1. izreke presude Općeg suda Europske unije od 1. veljače 2017., Kendrion/Europska unija (T-479/14, EU:T:2017:48).

2. Odbija se protužalba koju je podnio Kendrion NV.

3. Odbija se tužba za naknadu štete koju je podnio Kendrion NV u dijelu u kojem se njome nastoji popraviti imovinska šteta koja se sastoji od plaćanja troškova bankarske garancije izvan razumnog roka za sudjenje u okviru predmeta u kojem je donesena presuda od 16. studenoga 2011., Kendrion/Komisija (T-54/06, neobjavljena, EU:T:2011:667).

4. Kendrion NV snosi, osim vlastitih troškova, i ukupne troškove Europske unije, koju zastupa Sud Europske unije, u okviru ove žalbe te vlastite troškove u prvostupanjskom postupku.

5. Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije, snosi vlastite troškove u prvostupanjskom postupku.

6. Europska komisija snosi vlastite troškove u prvostupanjskom i žalbenom postupku.

(¹) SL C 161, 22. 5. 2017.

Presuda Suda (prvo vijeće) od 13. prosinca 2018. – Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije protiv Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA, Europske komisije (C-174/17 P), Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA protiv Europske unije, koju zastupa Sud Europske unije, Europske komisije (C-222/17 P)

(Spojeni predmeti C-174/17 P i C-222/17 P) (¹)

(Žalba — Tužba za naknadu štete — Članak 340. drugi stavak UFEU a — Prekomjerno trajanje postupka u okviru dvaju predmeta pred Općim sudom Europske unije — Naknada štete koju su žalitelji navodno pretrpjeli — Imovinska šteta — Troškovi bankarske garancije — Uzročna veza — Zatezne kamate)

(2019/C 65/04)

Jezik postupka: španjolski

Stranke

(predmet C-174/17 P)

Žalitelj: Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije (zastupnici: prvo J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano i P. Giusta, agenti, zatim J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano, agenti)

Druge stranke u postupku: Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA (zastupnici: M. Troncoso Ferrer, C. Ruixó Claramunt i S. Moya Izquierdo, abogados), Europska komisija (zastupnici: C. Urraca Caviedes, S. Noë, F. Erlbacher i F. Castilla Contreras, agenti)

(predmet C-222/17 P)

Žalitelji: Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA (zastupnici: S. Moya Izquierdo i M. Troncoso Ferrer, abogados)

Druge stranke u postupku: Europska unija, koju zastupa Sud Europske unije (zastupnici: prvo J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano i P. Giusta, agenti, zatim J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano, agenti), Europska komisija

Izreka

1. Uzida se točka 1. izreke presude Općeg suda Europske unije od 17. veljače 2017., ASPLA i Armando Álvarez/Europska unija (T-40/15, EU:T:2017:105).

2. Odbija se žalba u predmetu C-222/17 P koju su podnijeli Plásticos Españoles SA (ASPLA) i Armando Álvarez SA.